



Družina tiskalnikov HP Scitex LX

Pravne informacije

© 2010 Hewlett-Packard Development
Company, L.P.

Prva izdaja

Pravna obvestila

Te informacije se lahko spremenijo brez
predhodnega obvestila.

HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške
napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu.

Kazalo

1 Varnostni ukrepi	1
Splošna varnostna navodila	1
Nevarnost električnega šoka	1
Nevarnost opeklín	2
Nevarnost požara	2
Mehanska nevarnost	2
Nevarnost težkih medijev	3
Ravnanje s črnilom	3
Opozorila in svarila	3
Nalepke z opozorilom	3
Gumbi za izklop v sili	5
2 Dokumentacija	6
3 HP-jeva izjava o omejeni garanciji	7
A. Obseg HP-jeve omejene garancije	7
B. Omejitve garancije	9
C. Omejitve odgovornosti	9
D. Lokalna zakonodaja	9
4 HP-jevi centri za podporo uporabnikom	10
Severna Amerika	10
Evropa, Bližnji Vzhod in Afrika	10
Azija in Pacifik	10
Latinska Amerika	10
5 Hewlett-Packardova licenčna pogodba za programsko opremo	12
Pogoji licence za HP-jevo programsko opremo	12
6 Odprtakodna programska oprema	14
Izjave o avtorskih pravicah odprte kode	14
Pisna ponudba za odprto kodo	14
7 Okoljska obvestila	15
Okoljevarstveni program za nadzor izdelka	15
Ekološki nasveti	15

Podatkovni listi o varnosti materialov	15
Kemične snovi	15
Plastični deli	15
Program za recikliranje	15
Odlaganje akumulatorja (Kalifornija)	16
Litijev akumulator	16
Odlaganje akumulatorja (Nizozemska)	16
Odlaganje akumulatorja (Tajvan)	16
Direktiva o akumulatorjih (EU)	16
Odstranitev odpadne opreme za uporabnike v zasebnih gospodinjstvih (EU)	16
RoHS (Kitajska)	17
8 Upravna obvestila	18
Upravna identifikacijska številka modela	18
Evropska unija	18
ZDA	18
Kanada	19
Tajvan	19
Kitajska	19
Izjava o skladnosti	20

1 Varnostni ukrepi

Pred uporabo tiskalnika preberite spodnje varnostne ukrepe, da bo uporaba opreme varna.

Splošna varnostna navodila

- Pred priklopom tiskalnika na napajanje preberite navodila za namestitev.
- V notranjosti tiskalnika ni delov, ki jih lahko popravi uporabnik. Vzdrževanje naj opravijo samo pooblaščeni serviserji.
- Izklopite tiskalnik tako, da uporabite obe glavni varovalki, ki se nahajata v enoti za distribucijo energije v zgradbi, in pokličite predstavnika servisa v naslednjih primerih:
 - Napajalni kabel je poškodovan.
 - V tiskalnik je prišla tekočina.
 - Iz tiskalnika prihaja dim ali nenavaden vonj.
 - Tiskalnik je padel na tla ali se je poškodoval modul za sušenje.
 - Varovalka za preostali tok (varovalka GFCI – Ground Fault Circuit Interrupter), vgrajena v tiskalnik, se je večkrat zaporedoma izključila.
 - Varovalke so pregorele.
 - Tiskalnik ne deluje pravilno.
- Izklopite tiskalnik z obema glavnima varovalkama v naslednjih primerih:
 - med nevihto;
 - med izpadom napajanja.

Nevarnost električnega šoka

OPOZORILO! Interna vezja in modula za sušenje delujeta pri visokih napetostih, ki so lahko smrtno nevarne ali povzročijo hude poškodbe.

Za servisiranje morate izkopiti dve glavni varovalki, ki sta nameščeni v enoti za distribucijo energije (PDU) v zgradbi. Tiskalnik mora biti priklopljen samo na ozemljene vtičnice.

Če se želite izogniti nevarnosti električnega udara:

- ne poskušajte odstraniti modulov za sušenje ali ohišja električnega kontrolnega sklopa;
- ne odstranujte ali odpirajte pokrova ali priključka katerega koli drugega zaprtega sistema;
- ne vtipkajte predmetov skozi reže tiskalnika.



OPOMBA: Varovalka, ki pregori, lahko pomeni napako električnega tokokroga v sistemu. Pokličite servisnega zastopnika, sami pa ne poskušajte ponovno zamenjati varovalke.

Nevarnost opeklina

Podsistema sušenja in sušenja z izhlapevanjem delujeta pri visokih temperaturah in lahko pri dotiku povzročita opeklino. Če se želite izogniti poškodbi, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe.

- Ne dotikajte se notranjega ohišja modulov za sušenje tiskalnika.
- Bodite še posebej previdni, ko dostopate do medija.

Nevarnost požara

Podsistema sušenja in sušenja z izhlapevanjem delujeta pri visokih temperaturah. Če se varovalka za preostali tok (varovalka GFCI – Ground Fault Circuit Interrupter), vgrajena v tiskalnik, večkrat zaporedoma izključi, se obrnite na predstavnika servisa.

Da bi se izognili nevarnosti požara, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe.

- ne vtipkajte predmetov skozi reže tiskalnika.
- Pazite, da tiskalnika ne polijete s tekočino.
- V notranosti ali okolini tiskalnika ne uporabljajte razpršil, ki vsebujejo vnetljive pline.
- Ne pokrivajte ali ovirajte odprtin tiskalnika.
- Ne poskušajte odstraniti modulov za sušenje ali ohišja električnega kontrolnega sklopa.
- Uporabljajte le medije, ki se lahko uporabljajo pri temperaturi do 125°C (257°F) in imajo temperaturo vžiga nad 250°C (482°F).

Mehanska nevarnost

Deli tiskalnika se premikajo in lahko povzročijo poškodbe. Če se želite izogniti poškodbi, med delom v bližini tiskalnika upoštevajte spodnje varnostne ukrepe.

- Z oblačili in telesom se ne približujte premikajočim se delom tiskalnika.
- Ne nosite ogrlic, zapestnic ali drugih visečih predmetov.
- Če imate dolge lase, jih spnite tako, da ne bodo padli v tiskalnik.
- Pazite, da se rokavi ali rokavice ne bodo ujeli v premikajoče se dele tiskalnika.
- Ne stojte blizu ventilatorja, saj vas lahko poškoduje, vplivate pa lahko tudi na kakovost tiskanja (tako da ovirate pretok zraka).
- Med tiskanjem se ne dotikajte valjčkov ali zobnikov.

Nevarnost težkih medijev

Pri delu s težkimi mediji še posebej pazite, da se ne poškodujete.

- Za premikanje težkih zvitkov z medijem sta potrebni vsaj dve osebi. Pazite, da se izognete bolečinam v hrbtni in/ali poškodbam.
- Za dviganje medijev vedno uporabljajte viličar, voziček za premeščanje palet ali drugo opremo.
- Vedno nosite osebno zaščitno opremo, vključno s škornji in rokavicami.

Ravnanje s črnilom

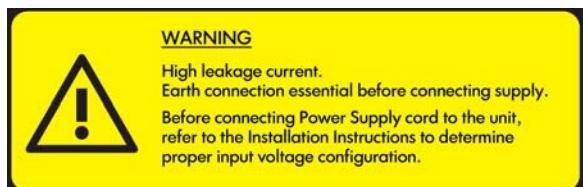
Vaš tiskalnik ne uporablja topljivih črnih in tako nima običajnih težav, povezanih z njimi. Vendar pa HP priporoča, da pri delu s komponentami črnilnega sistema nosite rokavice.

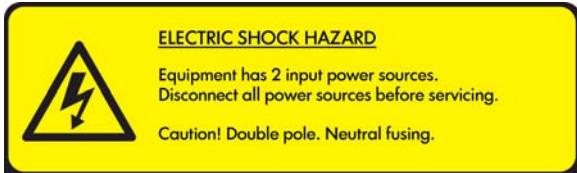
Opozorila in svarila

Spodnja simbola sta uporabljeni v tem priročniku, da bi zagotovila pravilno uporabo tiskalnika in preprečila njegove poškodbe. Sledite navodilom, ki so označena s tem simboloma.

-
- | | |
|---|--|
|  OPOZORILO! Če ne upoštevate smernic, ki so označene s tem simbolom, se lahko hudo poškodujete ali celo umrete. | POZOR: Če ne upoštevate smernic, ki so označene s tem simbolom, se lahko lažje poškodujete ali poškodujete izdelek. |
|---|--|
-

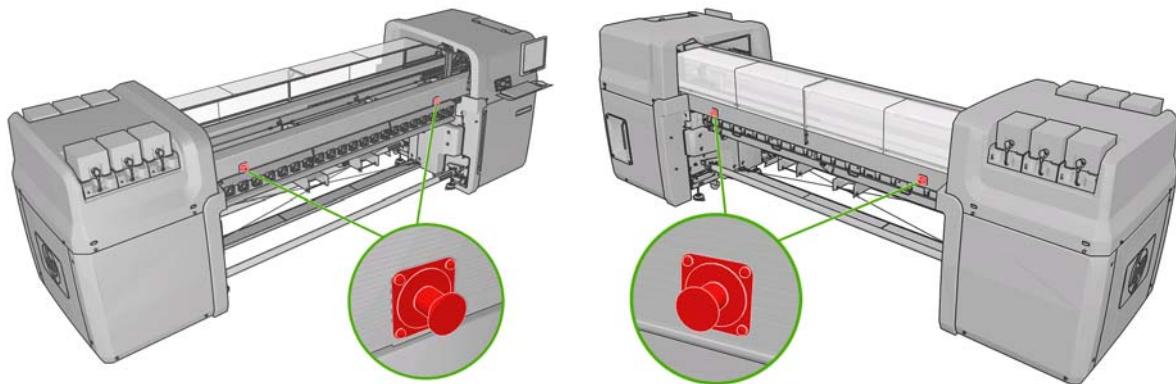
Nalepke z opozorilom

Nalepka	Pojasnilo
 <p>WARNING High leakage current. Earth connection essential before connecting supply. Before connecting Power Supply cord to the unit, refer to the Installation Instructions to determine proper input voltage configuration.</p>	Trenutno prepuščanje lahko presega 3,5 mA.
 <p>Before connecting Power Supply Cord to the unit, refer to the installation instruction to determine proper Input Voltage Configuration.</p>	Tiskalnik lahko v napajalnik priključite z različnimi napetostmi.
	Določa terminal za zaščitno ozemljitev (PE). Nahaja se znotraj krmilne električne omarice.

Nalepka	Pojasnilo
	Nevarnost električnega udara. Tiskalnik ima dva napajalnika. V notranjosti tiskalnika ni delov, ki jih lahko popravi uporabnik. Pri delu z varovalko so lahko deli tiskalnika, v katerih ostane elektrika, med vzdrževanjem nevarni. Vzdrževanje naj opravijo samo pooblaščeni serviserji. Za servisiranje morate izkopiti tiskalnik z dvema glavnima varovalkama, ki sta nameščeni v enoti za distribucijo energije (PDU) v zgradbi. Pred priklopom tiskalnika na napajanje preberite navodila za namestitev.
	Nevarnost električnega šoka. Pri delu z varovalko so lahko deli tiskalnika, v katerih ostane elektrika, med vzdrževanjem nevarni. Tiskalnik mora zato biti pred vzdrževanjem popolnoma izklopljen.
	Nevarnost opeklin. Ne dotikajte se notranjega ohišja modulov za sušenje tiskalnika.
	Pri delu s črnilnimi kartušami, kartušami za čiščenje tiskalnih glav in posodo za čiščenje tiskalne glave uporabljajte zaščitne rokavice.
	Ko naložite medij, se nosilec spusti v normalni položaj, zato vam lahko zdrobi roko ali kar koli drugega, kar bi pustili pod njim.
	Nevarnost, da se roke ujamejo med zobata kolesa.
	Ko tiskalnik tiska, se nosilec tiskalne glave pomika naprej in nazaj po mediju.
	Pazite na ta premikajoči se del.

Gumbi za izklop v sili

Na tiskalniku so štirje gumbi za izklop v sili. V nujnih primerih preprosto pritisnite enega od gumbov za izklop v sili in vsi tiskalni postopki bodo zaustavljeni. Na nadzorni plošči se pojavi sporočilo o sistemski napaki, ventilatorji pa se vrtijo z največjo hitrostjo. Preden ponovno zaženete tiskalnik, se prepričajte, da so vsi gumbi za izklop v sili sproščeni.



2 Dokumentacija

Skupaj s tiskalnikom dobite naslednje dokumente, ki jih lahko prenesete tudi s spletnne strani <http://www.hp.com/go/LX600/manuals/> ali <http://www.hp.com/go/LX800/manuals/>.

- *Priročnik za pripravo mesta*
- *Uporabniški priročnik*
- *Priročnik za vzdrževanje in odpravljanje težav.*
- *Pravne informacije*

3 HP-jeva izjava o omejeni garanciji

HP-jev izdelek	Obdobje omejene garancije
Tiskalnik	1 leto
Programska oprema	1 leto
Tiskalna glava	Do datuma »izteka garancije«, ki je natisnjen na izdelku, ali dokler ne steče skozi tiskalno glavo 12.000 ml črnila HP – kar nastopi prej.
Tiskalna kartuša	Dokler ni porabljeno HP-jevo črnilo ali do datuma »izteka garancije«, ki je natisnjen na kartuši – kar nastopi prej. Ta garancija ne velja za izdelke s HP-jevim črnilom, ki so bili ponovno polnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali spremenjeni.

A. Obseg HP-jeve omejene garancije

1. HP vam, končnemu uporabniku, zagotavlja, da bodo zgoraj navedeni HP-jevi izdelki strojne opreme, pripomočki in potrebščine pri normalnih pogojih uporabe v zgoraj navedenem obdobju omejene garancije brez napak v materialu in izdelavi. Obdobje omejene garancije se začne na datum nakupa. Vaše potrdilo o nakupu ali dostavi z datumom, ki prikazuje datum nakupa izdelka, je vaš dokaz o datumu nakupa. Kot pogoj za pridobitev garancijskih storitev boste morali morda pokazati dokaz o nakupu.
2. Pri programski opremi HP-jeva omejena garancija velja samo za neizvrševanje programskih ukazov v zgoraj navedenem obdobju omejene garancije, zaradi napak v materialu in fizične podpore programske opreme ali slabe izdelave, če je oprema pravilno nameščena in se uporablja v skladu z navodili. HP nadalje jamči, da je standardna HP-jeva programska oprema v skladu s specifikacijami. HP ne jamči, da bo programska oprema delovala v vaših kombinacijah strojne in programske opreme ali da bo programska oprema ustrezala vašim zahtevam.
3. HP ne jamči, da bodo izdelki delovali brez prekinitve ali napak.
4. HP-jeva omejena garancija pokriva samo napake, ki nastanejo kot posledica ustrezone uporabe izdelka, in ne velja za druge težave, vključno s temi, ki jih povzroči:
 - a. nepravilno ali neustrezno vzdrževanje ali kalibriranje;
 - b. pripomočki, programska oprema, povezave, substrati, deli, črnilo ali potrebščine, ki jih ne zagotavlja in podpira HP;
 - c. uporaba zunaj specifikacij izdelka;
 - d. nepravilna priprava mesta uporabe ali vzdrževanje;
 - e. prevoz tiskalnika, ne da bi ga na to pripravil HP ali HP-jev predstavnik;
 - f. nepooblaščeno spremjanje ali napačna uporaba.

HP-jeva omejena garancija ne pokriva rednih vzdrževalnih del na tiskalniku, npr. čiščenja in preventivnih vzdrževalnih storitev (kakor tudi ne delov, ki so v kompletu za preventivno vzdrževanje, in obiskov HP-jevega serviserja).

5. Pri tiskalnikih HP velja, da uporaba ponovno napoljenega ali potrošnega izdelka, ki ga ni izdelal HP (črnila, tiskalne glave, tiskalne kartuše ali kompleta za vzdrževanje) ne vpliva niti na HP-jevo omejeno garancijo niti na pogodbo s kupcem o HP-jevi podpori. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba kartuše drugega izdelovalca, ponovno napolnjene kartuše ali kartuše, ki jim je potekel rok, HP-jev pooblaščeni predstavnik izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
6. Če HP ali HP-jev pooblaščeni predstavnik v obdobju garancije prejmeta obvestilo o pokvarjenem izdelku, ki ga pokriva ta HP-jeva omejena garancija, bo HP po svoji izbiri popravil pokvarjeni izdelek.

Če se HP odloči za zamenjavo pokvarjenega izdelka ali dela, vam po svoji izbiri (i) dostavi nadomestni izdelek ali del in ponudi oddaljeno pomoč za namestitev dela, če je to potrebno, ali (ii) zamenja pokvarjen izdelek ali del na licu mesta. Tudi če HP izbere možnost (i), lahko zahtevate, da HP zamenja pokvarjeni izdelek ali del na licu mesta, vendar pa vam lahko HP v tem primeru za zamenjavo zaračuna običajne stroške prevoza in dela.

7. Stranka se bo na zahtevo HP-ja ali HP-jevega predstavnika potrudila in sodelovala s HP-jem ali HP-jevim pooblaščenim predstavnikom pri reševanju težav na daljavo, sprožila in izvršila bo samopreverjanja ali diagnostične programe, priskrbela vse potrebne podatke oz. izvedla osnovne ukrepe za odpravljanje težav. Da bi lahko čim bolj natančno opredelili in prepoznali prvotni vzrok napake, bo stranka morda morala aktivno sodelovati pri odpravljanju težav na daljavo in pripraviti podatke, povezane s tiskalnikom (pripomočki za tiskalnik, dnevnik datotek, ...). Možnost povezave z internetom iz HP-jevega računalnika z notranjim tiskalniškim strežnikom poveča možnosti, da HP ali HP-jev pooblaščeni predstavnik poskusi odpraviti težavo in vam nudi podporo na daljavo. HP ali HP-jev pooblaščeni predstavnik lahko za odpravljanje težav na domu zaračuna običajne stroške prevoza in dela.
8. Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva ta omejena garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu preostalo vrednost izdelka. Preostala vrednost je cena nakupa, ki ste jo plačali HP-ju ali HP-jevemu pooblaščenemu zastopniku, minus amortizacija.
9. Dokler kupec HP-ju ne vrne pokvarjenih komponent, delov komponent, potrebščin ali izdelkov strojne opreme, vključno z ustrezno dokumentacijo, HP ni dolžan izvesti zamenjave ali vračila kupnine. Vse komponente, deli, potrebščine ali strojna oprema, ki so odstranjeni zaradi omejene garancije, postanejo lastnina podjetja HP. Ne glede na zgornjo izjavo se HP tudi odloči, ali bo od kupca zahteval vrnitev poškodovanega izdelka.
10. Če ni določeno drugače in v obsegu, ki ga dovoljuje lokalna zakonodaja, so lahko izdelki HP izdelani iz novih materialov ali pa iz novih in rabljenih materialov, ki so novim enaki po zmogljivosti in zanesljivosti. HP lahko izdelke popravi ali zamenja (i) z izdelki, ki so enakovredni izdelkom, ki bodo popravljeni ali zamenjani, in so morda že bili rabljeni; ali (ii) z izdelkom, ki je enakovreden izvirnemu izdelku, ki je opuščen.
11. Ta omejena garancija velja v vseh državah/regijah, kjer HP ali pooblaščeni ponudniki storitev ponujajo garancijske storitve ter kjer je HP dal na tržišče izdelek, ki je zajet v tej omejeni garanciji. Vendar pa se lahko razpoložljivost in odzivni čas razlikujeta od države/regije do države/regije. Če zaradi pravnih ali zakonskih razlogov izdelek ni bil namenjen za delovanje v določeni državi, HP ne bo spremenjal oblike, opreme ali funkcij izdelka, da bi ta lahko deloval v tej državi.
12. Pogodbe za dodatne garancijske storitve so na voljo pri vseh HP pooblaščenih servisih na območjih, kjer HP ali pooblaščeni uvozniki prodajajo navedeni HP-jev izdelek.
13. Stranka je odgovorna za varnost zaščitenih in zaupnih podatkov in za obnovitev izgubljenih ali spremenjenih datotek, podatkov ali programov. **HP NI ODGOVOREN ZA POŠKODBE ALI IZGUBO DATOTEK, KI JIH SHRANITE NA TRDI DISKI TISKALNIKA, HP-JEV RAČUNALNIK Z**

NOTRANJIM TISKALNIŠKIM STREŽNIKOM ALI DRUGE NAPRAVE ZA SHRANJEVANJE PODATKOV. HP NI ODGOVOREN ZA OBNOVITEV IZGUBLJENIH DATOTEK ALI PODATKOV.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, HP IN NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, IN POSEBEJ ZAVRAČAO VSE ZAKONSKO DOLOČENE GARANCIE ALI POGOJE ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERENOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odgovornosti

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, SO VAŠA EDINA IN IZKLJUČNA PRAVNA SREDSTVA TISTA, KI SO NAVEDENA V TEJ OMEJENI GARANCIJI. HP IN NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENEM PRIMERU, RAZEN V PRIMERIH, NAVEDENIH V GARANCIJSKI IZJAVI, ODGOVORNI ZA IZGUBO PODATKOV, NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO (VKLJUČNO Z IZGUBO ZASLUŽKA ALI PRIHRANKOV) NA OSNOVI POGODE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

1. Ta omejena garancija daje kupcu določene pravne pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu. Če želite izvedeti za celoten obseg vaših pravic, si oglejte ustrezno državno, regionalno ali nacionalno zakonodajo.
2. Če je ta garančijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJajo OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNUJEJO.

4 HP-jevi centri za podporo uporabnikom

Če imate vprašanja ali težave, se za nasvet in podporo obrnite na HP-jevega lokalnega pooblaščenega predstavnika.

Vseeno pa se lahko po potrebi kadar koli neposredno obrnete na HP na naslednje načine.



OPOMBA: Za najnovejše informacije obiščite spletno mesto <http://www.hp.com/go/graphic-arts/>.

Severna Amerika

Tel: 800 925 0563

Faks: 952 943 3695

Elektronska pošta: cs.custsup@hp.com

Evropa, Bližnji Vzhod in Afrika

Tel: +32 2 7283444

Faks: +31 207157536

Elektronska pošta: LF.MV.Support@hp.com

Azija in Pacifik

Tel: +852 8103 2666

Faks: +852 2187 2218

Elektronska pošta: hsap.carecenter@hp.com

Samo Tajvan: 00 801 85 5945 (brezplačna številka)

Japonska: +81.3.3335.8560 (tel), +81.3.3335.6531 (faks), carecenter.scitex-jp@hp.com (e-pošta)

Japonski naslov: 3-29-21 Takaido-Higashi, Suginami-ku, Tokyo

Latinska Amerika

V izbirnem meniju izberite možnost 2/možnost 6.

Argentina: 5411 470 816 00

Brazilija: 0800 891 4808 / 52 55 5258-9922

Čile: 562 436-2610 / 800 360 999

Kolumbija: 571 602 9191 / 01 8000 51 4746 8368

Kostarika: 0 800 011 0524

Dominikanska republika: 1 800 711 2884

Gvatemala: 1 800 999 5105

Honduras: 800 0 123 / 1 800 711 2884

Mehika: 52 55 5258-9922

Nikaragva: 1 800 0164 / 800 711 2884

Panama: 001 800 711 2884

Peru: 511 411 2443 / 0 800 10111

Salvador: 800 6160

Venezuela: 58 212 278 8666 / 0 800 474 68368

CC LAR elektronska pošta: carecenter.ipglf.lar@hp.com

CC LAR Faks: +52 55 5258 6377

5 Hewlett-Packardova licenčna pogodba za programsko opremo

POZOR: UPORABA TE PROGRAMSKE OPREME JE PREDMET POGOJEV LICENČNE POGODBE ZA PROGRAMSKO OPREMO, KI JE DOLOČENA SPODAJ. UPORABA TE PROGRAMSKE OPREME OZNAČUJE, DA SPREJEMATE POGOJE LICENCE. ČE NE SPREJMITE TEH LICENČNIH POGOJEV, LAHKO PROGRAMSKO OPREMO VRNETE ZA CELOTNO POVRNITEV STROŠKOV. ČE STE PROGRAMSKO OPREMO DOBILI SKUPAJ Z DRUGIM IZDELKOM, LAHKO VRNETE VSE NEUPORABLJENE IZDELKE ZA CELOTNO POVRNITEV STROŠKOV.

Pogoji licence za HP-jevo programsko opremo

Ti pogoji urejajo uporabo programske opreme v tiskalniku, razen če imate s podjetjem HP sklenjeno ločeno pogodbo.

Definicije. Programska oprema za tiskalnik je sestavljena iz HP-jevih izdelkov programske opreme (»programske opreme«) in komponent odprtakodne programske opreme.

»Odprtakodna programska oprema« pomeni različne komponente odprtakodne programske opreme, ki vključujejo, vendar niso omejene na Apache, Tomcat, MySOL in omniORB, licencirane pod pogoji ustreznih licenčnih pogodb za odprto kodo, ki so v gradivih, povezanih s tako programsko opremo (glejte [Odprtakodna programska oprema na strani 14](#)).

Dodelitev licence. HP vam dodeli licenco za uporabo ene kopije programske opreme, ki je predhodno nameščena v tiskalniku. »Uporaba« pomeni shranjevanje, nalaganje, zaganjanje in prikazovanje programske opreme. Programske opreme ne smete spremnijati; prav tako ne smete onemogočati njenih funkcij za licenciranje in nadzor.

Lastništvo. Programska oprema je last HP-ja in neodvisnih dobaviteljev, ki imajo pridržane tudi vse pravice nad programsko opremo. Licenca vam ne dodeljuje nobene pravne osnove ali lastništva nad programsko opremo in ni prodaja kakršnihkoli pravic do programske opreme. Neodvisni dobavitelji bodo morda ščitili svoje pravice v primeru kršitve teh pogojev licence.

Kopije in prirejanje. Kopije ali prirejena programske opreme lahko naredite le za namene arhiviranja ali v primeru, da je kopiranje ali prirejanje nepogrešljiv korak v avtorizirani uporabi programske opreme. Vse podatke o avtorskih pravicah v izvirni programski opremi morate prekopirati v vse kopije ali priredbe. Programske opreme ne smete prekopirati v katero koli javno omrežje.

Povratno zbiranje ali dešifriranje ni dovoljeno. Programske opreme ne smete povratno zbirati ali povratno prevajati. V nekaterih sodnih oblasteh HP-jeva privolitev ni potrebna za omejeno povratno zbiranje ali povratno prevajanje. Na zahtevo boste HP-ju priskrbeli zmerno podrobne informacije o povratnem zbiranju ali povratnem prevajanju. Programske opreme ne smete dešifrirati, razen, če je to nujen korak dela s programsko opremo.

Prenos. Vaša licenca bo ob prenosu programske opreme samodejno prenehala veljati. Ob prenosu morate prevzemniku dostaviti vse kopije in povezano dokumentacijo. Prejemnik mora kot pogoj za prenos sprejeti te pogoje licence.

Prenehanje. Ob delu, ki ni skladno s pogoji licence, lahko HP le-to prekine. Ob prenehanju veljave takoj uničite programsko opremo, skupaj z vsemi kopijami, priredbami in deli, združenimi v kakršni koli obliki, ali prenehajte uporabljati tiskalnik, če je v njem nameščena omenjena programska oprema.

Izvozne zahteve. Programske opreme ali njene kopije ali priredbe ne smete izvoziti ali ponovno izvoziti, če to predstavlja kršenje ustreerne zakonodaje in predpisov.

Omejitve vlade ZDA. Programska oprema in vsa spremljajoča dokumentacija je bila v celoti razvita s privavnimi sredstvi. Dostavljeni in licencirani so kot »komercialna programska oprema« ali »omejena programska oprema«, tako kot je določeno v ustreznih predpisih DFARS, FARS ali v katerikoli drugih predpisih agencije ali členu pogodbe. Za programsko opremo in dokumentacijo imate le pravice, ki so zapisane v ustreznih členih ali predpisih ali v standardni HP-jevi pogodbi o programski opremi za vključen izdelek.

Odprtokodna programska oprema. Odprtokodna programska oprema je sestavljena iz posameznih komponent programske opreme, od katerih ima vsaka svoje avtorske pravice in veljavne pogoje licence. Oglejte si licence posameznih paketov, če želite razumeti pravice, ki jih dobite s paketom. Licence najdete na CD-ju *Dokumentacija*, ki je priložen tiskalniku. Avtorske pravice za odprtokodno programsko opremo imajo lastniki avtorskih pravic.

6 Odprtakodna programska oprema

Odprtakodna programska oprema je sestavljena iz posameznih komponent programske opreme, od katerih ima vsaka svoje avtorske pravice in veljavne pogoje licence. Oglejte si licence posameznih paketov, če želite razumeti pravice, ki jih dobite s paketom. Licence najdete v mapi **licence** na CD-ju HP-jev komplet za zagon, ki je priložen tiskalniku. Avtorske pravice za odprtakodno programsko opremo imajo lastniki avtorskih pravic.

Izjave o avtorskih pravicah odprte kode

- Izdelku je priložena programska oprema podjetja Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Licenco za izvorno kodo, predmetno kodo in dokumentacijo paketa com.oreilly.servlet ima podjetje Hunter Digital Ventures, LLC.

Pisna ponudba za odprto kodo

V skladu s splošnim dovoljenjem GNU, splošnim dovoljenjem SMAIL in licenco za programsko opremo Sleepy Cat, vam HP daje pisno ponudbo, ki velja tri leta od nakupa sistema, za nakup CD-ja po ceni 30 USD. CD vsebuje celotno računalniško berljivo kopijo izvorne kode, ki ustreza vsem kodam, ki ste jih prejeli v skladu s splošnim dovoljenjem GNU, splošnim dovoljenjem SMAIL in/ali licenco za programsko opremo Sleepy Cat. Ta CD-R lahko dobite v HP-jevem centru za podporo uporabnikom (glejte [HP-jevi centri za podporo uporabnikom na strani 10](#)).

7 Okoljska obvestila

Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Podjetje Hewlett-Packard je predano izdelavi kakovostnih izdelkov in skrbi za varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, vendar izdelek kljub temu zagotavlja običajno delovanje in zanesljivost. Različne materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro poiščete, dostopate do njih in jih odstranite z običajnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko do njih hitro dostopate, kar omogoča učinkovito razstavljanje in popravilo. Več informacij najdete na HP-jevi spletni strani Commitment to the Environment (Predanost okolju) na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

Ekološki nasveti

HP pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S spodnjimi ekološkimi nasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje. Poleg posebnih funkcij v tem izdelku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>).

Podatkovni listi o varnosti materialov

Najnovejše podatkovne liste o varnosti materialov za sisteme črnila, ki jih uporablja tiskalnik, lahko pridobite tako, da pošljete prošnjo na ta naslov: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Obiščete lahko tudi spletno stran: http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo_psis_inkjet.htm

Kemične snovi

HP se zavezuje, da bo stranke obveščal o kemičnih snoveh v svojih izdelkih, kot je to določeno z zakonom, na primer z uredbo REACH (predpis ES št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek je na voljo na <http://www.hp.com/go/reach/>.

Plastični deli

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni glede na mednarodne standarde, ki povečujejo zmožnost opredelitve plastike za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

Program za recikliranje

HP v mnogih državah/regijah ponuja vedno več programov za vračilo in reciklažo izdelkov ter sodeluje z nekaterimi največjimi centri za reciklažo elektronskih izdelkov po vsem svetu. HP tudi ohranja naravne vire z obnovo in ponovno prodajo nekaterih najbolj priljubljenih izdelkov. Več informacij v zvezi z

recikliranjem HP-jevih izdelkov najdete na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/recycle/>.

Odlaganje akumulatorja (Kalifornija)

Attention California users: The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

Atención a los usuarios de California: La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

Litijev akumulator

Ta HP-jev izdelek vsebuje litijev akumulator, ki je na glavni plošči in lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu življenjske dobe.

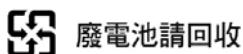
Odlaganje akumulatorja (Nizozemska)



Izdelku je priložen akumulator. Ko se izprazni, ga ne vrzite stran, ampak ga odložite v zabojniški skupini za male kemične odpadke.

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

Odlaganje akumulatorja (Tajvan)



Direktiva o akumulatorjih (EU)



Ta izdelek vsebuje akumulator za ohranjanje natančnih podatkov o času ali nastavitev izdelka, njegova življenjska doba pa doseg življenjsko dobo izdelka. Popravilo ali zamenjava akumulatorja lahko izvede samo usposobljen serviser.

Odstranitev odpadne opreme za uporabnike v zasebnih gospodinjstvih (EU)



Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži nakazuje, da izdelka ne smete odvreči z ostalimi odpadki iz gospodinjstva. Vaša odgovornost je, da odpadno opremo oddate na predvideno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme boste pripomogli pri ohranjanju naravnih virov, hkrati pa boste poskrbeli, da bo oprema reciklirana na način, ki varuje človekovo zdravje in okolje. Za podrobnejše informacije o tem, kje lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, se obrnite na lokalno mestno upravo, na vašega ponudnika storitev za odvoz smeti ali na trgovino kjer se kupili izdelek.

RoHS (Kitajska)

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于 SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于 SJ/T11363-2006 的限制
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

8 Upravna obvestila

Upravna identifikacijska številka modela

Zaradi upravne identifikacije je izdelku dodeljena upravna številka modela. Upravna številka modela vašega izdelka je BCLAA-1001 (126") ali BCLAA-0801 (104"). Te upravne številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom (kot je tiskalnik HP Scitex ali Designjet) ali s številkami izdelka (kot je Z####X, kjer sta Z in X kateri koli črki, # pa katera koli številka).

Evropska unija

Danska

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

Zvok (Nemčija)

Geräuschemission (Nemčija) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

Elektromagnetna združljivost (EMC)

△ **POZOR:** To je izdelek razreda A. V domačem okolju bo ta izdelek morda povzročil radijske motnje, zaradi česar bo moral uporabnik morda uporabiti določene ukrepe.

ZDA

Elektromagnetna združljivost (EMC)

FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables: use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

△ **POZOR:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

Kanada

Elektromagnetna združljivost (EMC)

Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Tajvan

警告使用者：這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Kitajska

此为A级产品，在生活环境巾，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

Izjava o skladnosti

v skladu z ISO/IEC 17050-1 in EN 17050-1

Izjava o skladnosti številka:	BCLAA-1001-01
Ime dobavitelja:	Hewlett-Packard Company
Naslov dobavitelja:	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

izjavlja, da izdelek

Ime in model izdelka:	Serija tiskalnikov HP Scitex LX800 (126 "), serija tiskalnikov HP Scitex LX600 (104 ")
Upravna številka modela ⁽²⁾ :	BCLAA-1001 (126 "), BCLAA-0801 (104 ")
Možnosti izdelka:	Vse

ustreza naslednjim določilom in predpisom

Varnost:	IEC 60950-1:2005 (2. izdaja)/EN 60950-1:2006 EN ISO 12100-1:2003/EN ISO 12100-2:2003 EN 60204-1:2006 CAN/CSA-C22.2 Št. 60950-1-07/UL 60950-1:2007
EMC:	EN 55022:2006/CISPR 22:2005 razred A EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003 EN 61000-3-2:2006 / EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005 (1 Φ) EN 61000-3-12:2005 / EN 61000-3-11:2000 (3 Φ) FCC naslov 47 CFR, člen 15 razred A ⁽¹⁾

Dodatne informacije

Izdelek ustreza zahtevam direktive o nizkonapetostni električni opremi 2006/95/ES, direktive o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES in direktive o strojih 2006/42/ES, zato lahko nosi oznako **CE**. Poleg tega ustreza direktivi OEEO 2002/96/ES in direktivi RoHS 2002/95/ES.

Opombe:

1. Ta naprava ustreza 15. delu pravilnika FCC. Delovanje je omejeno z naslednjima pogojema:
 - naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in
 - ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki bi lahko povzročile nezaželeno delovanje.
2. Izdelku je dodeljena upravna številka modela, ki ustreza upravnemu vidiku zasnove. Upravna številka modela je glavni identifikator v upravni dokumentaciji in v preizkusnih poročilih; te številke ne smete zamenjati s tržnim imenom ali s številkami izdelkov.

Vicenç Llorens Cuartero

Product Regulations Manager

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

13. januar 2010

Lokalni stiki samo za teme o zakonskih določilih

<http://www.hp.com/go/certificates/>

V območju EMEA (Evropa, Bližnji vzhod, Afrika) se obrnite na: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany.

V ZDA se obrnite na: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, USA. Telefon: (650) 857 1501.